

PETRUS

Petrusnge waje arnu kuyarna

Petrus nu waje arnu kuyarna te tugunu tejenmba. Yabri tum tango afu Yesus tuku kuasmbi didik farnaig le nu nane tugusek pasa kusre ndawaig nga nane tuku wamdus purfeu serningam tuku waje tembi nane tuku wamdus kuaneka sangri pileningina.

¹ Ye Simon Petrus Yesus Kristus tuku piro tango nu tuku aposel ye tane ndon pasatam prowet. Singine Ku-ate singine muskil kile-tidinge singam tuku tango Yesus Kristus nale wam kumumbi kik le tane ngamunggal son ngade ta sine ndon alonu kumu kumu teg. ² Tane Kuate le singine Sungo Yesus tuku manau kila pilmba minap le nale lato lato ake sinaŋ make patika ngamunggal mukuk wamdus bul sertingwaik. Son.

Sine Kristus tuku manau mbolŋge sugokube

³ Nu nuŋe manau mayenu singam tuku wikina le sine nu kila mineg ta nu tugumŋge sangri teg sulumba mine mayenu mbolŋge minam tuku wam kumumbi kileg. ⁴ Nu wam magenu sine mbolŋge kam tuku sakina ta nuŋe sangri tambi singit le sine kilke tuku kutur ngarosu tuku nzali mbolŋge mayok kina ta kusremba Kuate tuku manau te-puram kumuŋ.

⁵ Ta tuku tane wamdus sangrinu pilmba tangine ngamunggal son ta kumuŋ kuga nga manau magenu turmba ke likap sulumba kila magenu turmba kila palpe. ⁶ Tanamba tangine ngarosu tuku nzali ŋakmba kile-ibenŋkap sulumba piti ait sinamŋge bike ndaka dirnanga Kuate tuku nyu idusmba nu kumnemŋge minmba ⁷ tangine tangine munŋu turkap sulumba tango ŋakmba tuku kume purkap.

⁸ Tane mañau magenu tañaj ñak minmba lato lato kap ta tane siñgine Sunjo Yesus Kristus tuku mañau kila minig ta te-mayokamñgaig. ⁹ Ande nu mañau magenu tañaj kugatok ta nu am tukulkanu tañaj minmba Sunjo nu tuku une sauke tuna wam ta idus ndamba gilaingate.

¹⁰ Tira kame, Kuate nu tane kilam tuku maditiñmba wikina. Wam ta kilimok te-mayokam tuku wamdus sañgrinu pilmba nu tuku pasa dubiwap. Tañawap ta tane bariñga Kuate kusrewe nda. ¹¹ ñgumneñga Kuatenge nyu tiñguwa le tane siñgine muskil kile-tidiñgam tuku tañgo Sunjo Yesus Kristus nu kulatkate ma mbol gare ñak kape le nu tane kulatka minmba minamñgat.

Kuate tuku pasa tugusek

¹² Ye wam kame satinjet te tane buk kila pilnaig. Pasa tugusek tinaig ta mbolñge tane sañgri tingade ta ye kila ta ye mañ wam kame ndui ta lato lato satinjam tuku iduset.

¹³⁻¹⁴ Mine minemba ye kumamñgit. Siñgine Sunjo Yesus Kristus nu ye tañamba tumyina le ye kila minet. Ta tuku ye kilke te mbolñge minmba tane wam kame ta idusniñmba minap ñga satinmba minet. ¹⁵ Ye kumi le tane gilai ndangam tuku piro karenket.

¹⁶ Sine siñgine Sunjo Yesus Kristus sañgri ñak mañ luka ndekam tuku satinñgineñ ta tañgo tuku wamdus kuyarmbi yabri wam kube sa ndatiñgineñ. Kuga. Sine siñgine ammbi nu tuku kilña sañgri kangergeñ. ¹⁷⁻¹⁸ Sine Kristus tuku kilña mayok kina tabe mbolñge nu ndoñ mingeñ le Mam Kuate Sunjo nu Yesus Kristus tuku nyu te-mbolmba sañgri sunjo tumba samba mbolñge nu tuku teñemba sakina: Ande te ye tuku Kiño. Ye nu tuku kume purmba nu tuku gare sunjo tet ñga sakina le isgeñ.

¹⁹ Kuate tuku tuan tañgo kame nane Kristus tuku dir pasa sakinaig ta kile nane tuku pasa ta sañgrinu mayok

kinit. Nane tuku pasa ta tane ise tiwap le sati ma make sunjo sinamnge bulungate tanañ tane kilñatinguwa. Kilñatiñmba minwa le ma ma mafen tuku bulunje tangine ngamungal kilña mayewamngat.

²⁰⁻²¹ Tane pasa te kila pile mayewap. Tuan tanjo kame nane nanjine wamdus dubimba dir pasa kile-mayok ndakinaig. Tukul Guwanje wamdus ningina le nane Kuate tuku pasa kile-mayokkinaig. Ta tuku ande nu nuje wamdusmbi ndo tuan tanjo kame tuku pasa tugunu bitekngam kumuñ kuga.

2

Yabri tum mbal

¹ O buk Israel mbal ngamuknge yabri tuan tanjo turmba mayok kine likinaig. Tanjamba ndo yabri mbal afu tane gilai minap le tane ngamuknge mayok ka afu ñaigo siglikam tuku yabri wamdus kile-mayokkamngaig. Yesus Kristus nu sine tuku une kurana ta nane nu pitaide le manau ta pitik ndo luka nane tuku kanu ñaigo siglikate.

² Nane kiko kugatok kutur manau kade ta nane gummba dubiwamngaig. Dubiwaig le afu nane kanjerka Kristus tuku kuasmbinge tanjate nga tugusek manau talamba ngumnem pasa tambimngaig. ³ Yabri gabat nane ndametij kilam tuku piririmba tane yabritiñmba tane tuku ndametij sunjo didikamngaig. O buk Kuate nu tanjo pileniñmba pa kumumbi ningam tuku sakina ta nu gilai ndangate. Nu nane pankuwa le ngisikamngaig.

⁴ Kuatenje enel ñaigonu afu unekinaig ta mape ndaka kilmba pankina le ma ñayo ma make buto sinam nzi kinaig. Kile nane pilewam tuku ait tairngade.

⁵ Tanjo abo abo minnaig mbal Kuate nu mape ndaka kule sunjo pilna le wam ñaigonu ke likinaig mbal ta ñakmba ngisikinaig. Tanjo tiñreknu Noa ndo Kuate

tuku pasa kuklina ta nu tuku kuasmbi 7 ta turmba nu kigraibkina le nane ngisi ndakinaig.

⁶ Kuate nu tumbraj ar Sodom le Gomora nale kilmba pasa mbolŋge patika pambi pasokina le ugmba usarke sulunaik. Wam ŋaigonu kade mbal taŋamba pa tam tuku tumsingit. ⁷ Nu taŋgo tiŋreknu Lot ndo turna le paŋge uge ndakina. Lot nu une mbal ŋgamukŋge minmba nane kiko kugatok kutur maŋau kinaig ta kaŋgermba nu wamdus tesulumba piti suŋgo tina. ⁸ Nu taŋgo tiŋreknu minmba nu mara mindek nane tuku mbar ŋaigonu kaŋgerka ismba nu piti suŋgo tina.

⁹ Wam kame ta ŋakmba tejenmba tumsingit. Mbal magenu tagoniŋgam tuku ait mbolŋge Kuate nu nane turkam tuku ndin wakeite sulumba mbal ŋaigonu pa tumba pileniŋgam tuku ait tairŋguwaig ŋga patikate. ¹⁰ ŋgumneŋga pileniŋmba naŋgine ŋgarosu tuku nzali dubimba kutur suŋgo tade sulumba Suŋgo pitaide ta nu pa suŋgo niŋgamŋgat.

Ndaŋam tuku yabri tum mbal nane maim-maimka kuru kuru kugatok samba mbolok mbal guwa magenu naŋgine pasambi tumail panniŋgig? ¹¹ Ata. Eŋel kame nane guwa ŋaigonu kame ta tuku saŋgri liniŋgig ta nane Kuate tugumŋge nane kilmba pasa mbolŋge patika nane tuku nyu ŋaigo sigli ndakade.

¹² Mbal ŋaigonu ta nane agaŋmor taŋaŋ wamdus kugatok naŋgine ŋgarosu tuku nzali ndo dubikade. Nane agaŋmor taŋaŋ bige tidiŋga bale faram tuku minig. Nane agaŋafu sine ammbi nda kaŋgerkeg ta tugunu gilai minmba kilmba tumail panniŋgig. Ta tuku nane agaŋmor taŋaŋ kilmba bale faramŋgaig. ¹³ Nane afu rar suŋgo niŋgig ta nane mata lafunu taŋamba tamŋgaig.

Nane kiko kugatok. Nane ki mbol maŋgurka isukusmba mbesigna maŋau te-mayokam tuku nzaliniŋgit. Nane

tane ndonj maŋgurka isukusmba yabritiŋgig ta nane gare sunjo tade. Nane tane tuku maŋau mayenu ta kutur mbilmbilde sulumba ŋayo silide. ¹⁴ Nane pino ŋakmba kaŋgerka am kikonj tiŋgade. Nane une maŋau kade ta maro ndaniŋgit. Nane wamdus saŋgri kugatok mbal didikam tuku yabritiŋgig. Nane wam ŋakmba tuku wamdus piririmba wamdus saŋgrinu pilig. Nane siŋka Kuate tuku kasur mbolŋge minig. ¹⁵ Nane ndin tiŋreknu kusremba fare fare likade. Beor tuku kiŋo Balam nu agaŋ ndende sunjomba kilam tuku piririmba wam ŋayonu kam idusna taŋamba nane mata taŋade. ¹⁶ Balam nu wam ŋayonu kam idusna le donki ande pasatam kumuŋ kuga ta nu taŋgonje pasatanu sukmba nu sawe likina sulumba tuan taŋgo Balam tuku ŋginŋgan wamdus peuna.

¹⁷ Yabri tum taŋgo ta nane kule ŋguruŋ kule parakate taŋaŋ. Bidu bubreŋge tumba pinderkate taŋaŋ. Ma make sunjo buto ŋayo Kuate nu nane tuku madina. ¹⁸ Nane naŋgine ŋgaro payamka pasa alo kugatok tuku miŋge fetkade. Nane afu ailfu ndo ŋgamuŋgal biye mbilmba maŋau ŋaigonu kusrekinaig ta nane ŋgarosu tuku nzali ŋaigonu maŋ dubikuwaig ŋga didika wam ŋaigonu afu tumniŋgig. ¹⁹ Afu nane dubikuwaig ŋga tukul ande sine peu ndasiŋgit ŋgade ta naŋgine kutur maŋaunje ndalekate le nane ta kumnemŋge minig. Maŋau ŋayonu andeŋge taŋgo tuku saŋgri te-ibeŋte ta nu agaŋ ta tuku piro agaŋ taŋaŋ minit.

²⁰ Nane afu siŋgine Sunjo Yesus Kristus muskil kile-tidiŋge siŋgit tuku taŋgo kila pilig sulumba kilke tuku kutur maŋau kusrede ta maŋ luka kutur maŋau tumba saŋgri ta kumnemŋge ndalekanu minig ta nane ambokok tuku mine limba kile ŋayonu sunjo sinamŋge minig.

²¹ Nane maŋau tiŋreknu kila pilnaig sulumba maŋ Kuate tuku pasa ŋgumnede ta ose. Nane mine ŋayonu

mbolŋge minig. Nane maŋau tiŋreknu kila pile ndakinaig kande ta maye kande. ²² Kuyar pasa mbolŋge yaba pasa ande minit ta nane mbolŋge kilimok mayok kinit ta teŋenmba. Age ande ŋuleka luka nuŋe ŋule nyate ŋgate. Ko mbo ande kule pisit sulumba luka kumba maŋ ruga pisit ŋgate.

3

Sunġo nu luka ndenunġat

¹ Tira kame, ye waŋe inum te tane isam tuku maŋ kuyaret. Waŋe te mbolŋge mata tane wam magenu idusniŋmba kam tuku kuyaret. ² Tane Kuate tuku tuan taŋgo kame tuku dir pasa idusniŋmba siŋgine Sunġo muskil kile-tidiŋge siŋgam tuku taŋgo nu tuku pasa turmba idusniŋgap. Sine tane tuku aposel kame buk pasa ta satiniŋgier le isnaig ta ³ tane pasa te katese mayewap. Kugawam tuku ait mbolŋge afu promba naŋgine ŋgarosu tuku nzali dubika ŋgamunġal son tuku maŋau talaka nzumilmba sakamŋgaig: ⁴ A ... Yesus Kristus prowam tuku sakina ta nu animbi kina? Ait kuen ŋayo kina ma ma siŋgine mbuŋ kame kume far sulunaig le Kuate nu kilke te te-mayokna ta taŋamba ndo minit ŋga sakamŋgaig.

⁵ Mbal ta nane yabrikade. Nane wam ande gilainġanu sukmba kusrede ta teŋenmba. O buk Kuate nu sakina le samba mayok ka kilke kule sinamŋge prowe lika kilke ta kulenġe laiŋniŋgina. ⁶ ŋgumnenġa kilke ta kule ndui taŋge soŋgina le ŋgisikina tukunu kile kilke ndui ta mine ndakate. ⁷ Kile kilke samba minik te Kuate tuku pasa ndui taŋge pasokam tuku madinikina le nale ait sunġo ta tairŋga minik. Ait ta prowa le Kuate pitaimba wam ŋaigonu ke likade mbal nane ŋgisikamŋgaig.

⁸ Tira kame, tane wam te gilai ndaŋgap. Kuate am mbolŋge ki ait ndindo ta yar 1,000 taŋaj minit. Yar

1,000 kinig ta nu am mbolŋge ki ait ndindo tanaj kinig. ⁹ Sunjo nu prowam tuku sakina ta nane afunje nu dalkate ngade ta nu dal ndakate. Kuga. Nu tane idustinmba ngan minmba tairngate. Nu tango inum ndindo ngisikam tuku idus ndamba njakmba ngamunggal biye mbilwaig nga tairngate.

Kilke samba ngisikamngaik

¹⁰ Sunjo tuku ait kuayar tango tanaj prowamngat. Ait ta mbolŋge fudu sunjo mayok ka samba ngisikamngat. Samba tuku sangri yimyam pa kamenunje ngisike sulumba kilke aganj ndende tur pasokamngat.

¹¹ Aganj kame njakmba tanjamba ngisike suluwamngai. Ta tuku tane Kuate kumnemngge minmba mine manau mayenu tinjeknu njak minap. ¹² Tane Kuate tuku ait sunjo ta minde minap. Ait sunjo ta prowa le panje samba ugmba samba tuku sangri yimyam pa kamenunje ngisike suluwamngai. ¹³ Nu sakina tanjamba sine samba kilke kitek tairnga mineg. Manau tinjeknu ndo kilke ta mbolŋge minamngat.

¹⁴ Tira kame, tane aganj magenu tanaj tairnga minig tukunu tane Kuate am mbolŋge purfejnu piti kugatok tingam tuku wamdus sangrinu palpe. ¹⁵ Kuate nu dalkate nga idus ndawap. Nu ngan minmba sine muskil kile-tidingam tuku ait singgit nga idusap. Singgine tira mayenu Paulus nu Kuateŋge wamdus kuyar mayenu tuna le nu mata tanjamba kuyarna. ¹⁶ Nu nuŋe waŋe njakmba mbolŋge wam te tuku ndo kuyarna. Nuŋe waŋe afu mbolŋge pasa afu tugunu katesewam tuku wam bada. Nane wamdus kugatok kine inumde mbal pasa ta ismba nanjine wamdusmbi mbilninmba tugunu kise kilemayokkade sulumba nanjine miroj njaigo siglikade. Nane

Kuate tuku kuyar pasa ḡakmba kilmba taḡamba ndo ḡaigo siglikade.

¹⁷ Tira kame, tane ye tuku riroḡ pasa te ismba kurau mayewap. Nane fare fare unekade mbal tane yabritiḡmba didikuwaig le taḡaine wamdus saḡgrinu ta kusrekubekaig.

¹⁸ Singine Sunḡo Yesus Kristus muskil kile-tidiḡe siḡgam tuku taḡo nu tane ake sinaḡ make patikate ta tane nu tuku maḡau lato lato kila pilmba sugokap. Nu kilḡa saḡgri sunḡo ḡak minit ta taḡamba minmba minwa. Son.

KUATE TUKU PASA
Portions of the Old Testament and The New Testament in the
Siroi Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Siroi long Niugini

copyright © 1975, 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siroi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Sep 2021 from source files dated 9 Sep 2021

9d2e8659-afb4-5cca-93d8-23ebf89e1709